بنك ABC

النتائج المالية
للسنة المالية ٢٠١٨

القائمة الموحدة للمركز المالي
٣١ ديسمبر ٢٠١٨

جميع الأرقام بملايين الدولارات الأمريكية

	٢٠١٨	٢٠١٧
الموجودات		
أموال سائلة	١,٦٠٧	١,٣٨٨
أوراق مالية محتفظ بها لغرض المتاجرة	٩٧٧	١,٠٥١
إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مالية أخرى	٢,٩٩١	٣,١٧٠
أوراق مالية مشتراة بموجب اتفاقيات إعادة شراء	١,٦٦٨	١,٥٢١
إستثمارات محتفظ بها لغرض غير المتاجرة	٥,٦٦١	٥,٥٩٩
قروض وسلف	١٤,٨٨٤	١٥,٣٢٩
موجودات أخرى	١,٦٠١	١,٣١٨
ممتلكات ومعدات	١٦٠	١٢٣
مجموع الموجودات	٢٩,٥٤٩	٢٩,٤٩٩
المطلوبات		
ودائع العملاء	١٦,٤٢٥	١٦,٧٥٥
ودائع البنوك	٤,٢٠٧	٣,٤٠٨
شهادات إيداع	٣٩	٢٧
أوراق مالية مباعة بموجب اتفاقيات إعادة شراء	١,٢٧١	١,٦٢٨
ضرائب	٤٣	٥٨
مطلوبات أخرى	١,٢٣٦	١,٠٦٣
إقتراضات	٢,٠١٢	٢,١٤٨
مجموع المطلوبات	٢٥,٢٣٣	٢٥,٠٨٧
حقوق الملكية		
رأس المال	٣,١١٠	٣,١١٠
أسهم خزانة	(٤)	-
إحتياطي قانوني	٥٠١	٤٨١
أرباح مدورة	٩٦٦	٩٣٩
إحتياطيات أخرى	(٧١١)	(٦٠٠)
حقوق الملكية العائدة إلى مساهمي الشركة الأم	٣,٨٦٢	٣,٩٣٠
حقوق غير مسيطرة	٤٥٤	٤٨٢
مجموع حقوق الملكية	٤,٣١٦	٤,٤١٢
مجموع المطلوبات وحقوق الملكية	٢٩,٥٤٩	٢٩,٤٩٩

القائمة الموحدة للأرباح أو الخسائر
السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

جميع الأرقام بملايين الدولارات الأمريكية

	٢٠١٨	٢٠١٧
الدخل التشغيلي		
دخل الفوائد ودخل مشابه	١,٤٧٢	١,٥١١
مصروفات الفوائد ومصروفات مشابهة	(٩١٣)	(٩٥٥)
صافي دخل الفوائد	٥٥٩	٥٥٦
دخل تشغيلي آخر	٢٥٨	٣١٣
مجموع الدخل التشغيلي	٨١٧	٨٦٩
مصروفات الخسائر الائتمانية على الموجودات المالية	(٧٩)	(٩٦)
صافي الدخل التشغيلي بعد مصروفات الخسائر الائتمانية	٧٣٨	٧٧٣
المصروفات التشغيلية		
موظفون	٣١٦	٣١١
ممتلكات ومعدات	٣٨	٣٧
أخرى	١٢٠	١١٤
مجموع المصروفات التشغيلية	٤٧٤	٤٦٢
الربح قبل الضرائب	٢٦٤	٣١١
ضرائب على العمليات الخارجية	(١٦)	(٥٨)
الربح للسنة	٢٤٨	٢٥٣
الربح العائد إلى الحقوق غير المسيطرة	(٤٦)	(٦٠)
الربح العائد إلى مساهمي الشركة الأم	٢٠٢	١٩٣
النصيب الأساسي والمخفض للسهم في الأرباح (بالدولارات الأمريكية)	٠,٠٧	٠,٠٦

القائمة الموحدة للدخل الشامل
السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

جميع الأرقام بملايين الدولارات الأمريكية

	٢٠١٨	٢٠١٧
الربح للسنة	٢٤٨	٢٥٣
الدخل الشامل الآخر:		
الدخل الشامل الآخر الذي سيتم إعادة تصنيفه (أو إعادة تدويره) إلى الأرباح أو الخسائر في الفترات اللاحقة:		
تحويل عملات أجنبية:		
خسارة غير محققة من تحويل عملات أجنبية في الشركات التابعة الأجنبية	(١٦٩)	(٢٣)
أدوات ديّن مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر:		
صافي التغير في القيمة العادلة خلال السنة	(٤٢)	-
موجودات مالية متاحة للبيع:		
صافي التغير في القيمة العادلة خلال السنة	-	١٦
	(٢١١)	(٧)
الدخل الشامل الآخر الذي لن يتم إعادة تصنيفه (أو إعادة تدويره) إلى الأرباح أو الخسائر في الفترات اللاحقة:		
صافي التغير في إحتياطي صندوق التقاعد	٣	٢
	٣	٢
الخسارة الشاملة الأخرى للسنة	(٢٠٨)	(٥)
مجموع الدخل الشامل للسنة	٤٠	٢٤٨
العائد إلى:		
مساهمي الشركة الأم	٥٧	١٩٨
حقوق غير مسيطرة	(١٧)	٥٠
	٤٠	٢٤٨

القائمة الموحدة المختصرة للتدفقات النقدية
السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

جميع الأرقام بملايين الدولارات الأمريكية

	٢٠١٨	٢٠١٧
الأنشطة التشغيلية		
صافي النقد الناتج من الأنشطة التشغيلية	٥٩٠	١,٠٧٣
الأنشطة الإستثمارية		
صافي النقد (المستخدم في) الناتج من الأنشطة الإستثمارية	(١٣٦)	١٤٧
الأنشطة التمويلية		
صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية	(٢٣٩)	(١,٥٩٢)
صافي التغير في النقد وما في حكمه	٢١٥	(٣٧٢)
تأثير تغيرات سعر صرف العملات الأجنبية على النقد وما في حكمه	(٣٤)	٢
النقد وما في حكمه في بداية السنة	١,١٦٠	١,٥٣٠
النقد وما في حكمه في نهاية السنة	١,٣٤١	١,١٦٠

القائمة الموحدة للتغيرات في حقوق الملكية
السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

يع الأرقام بملايين الدولارات الأمريكية

	حقوق الملكية العائدة إلى مساهمي الشركة الأم										حقوق غير مسيطرة	مجموع حقوق الملكية
						إحتياطيات أخرى						
	رأس المال	أسهم خزانة	إحتياطي قانوني	أرباح مدورة*	إحتياطي عام	تعديلات تحويل عملات أجنبية	تغيرات متراكمة في القيمة العادلة	إحتياطي صندوق التقاعد	المجموع			
في ١ يناير ٢٠١٧	٣,١١٠	-	٤٦٢	٨٥٩	١٠٠	(٦٢٥)	(٤٥)	(٣٥)	٣,٨٢٦	٤٣٤		٤,٢٦٠
الربح للسنة	-	-	-	١٩٣	-	-	-	-	١٩٣	٦٠		٢٥٣
(خسارة شاملة) دخل شامل آخر للسنة	-	-	-	-	-	(١٣)	١٦	٢	٥	(١٠)		(٥)
مجموع الدخل الشامل (الخسارة الشاملة) للسنة	-	-	-	١٩٣	-	(١٣)	١٦	٢	١٩٨	٥٠		٢٤٨
أرباح أسهم	-	-	-	(٩٣)	-	-	-	-	(٩٣)	-		(٩٣)
تحويلات خلال السنة	-	-	١٩	(١٩)	-	-	-	-	-	-		-
تغيرات أخرى في حقوق الشركات التابعة	-	-	-	(١)	-	-	-	-	(١)	(٢)		(٣)
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧	٣,١١٠	-	٤٨١	٩٣٩	١٠٠	(٦٣٨)	(٢٩)	(٣٣)	٣,٩٣٠	٤٨٢		٤,٤١٢
تأثير تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩	-	-	-	(٦٢)	-	-	٣٤	-	(٢٨)	(٨)		(٣٦)
الرصيد المعاد عرضه كما في ١ يناير ٢٠١٨	٣,١١٠	-	٤٨١	٨٧٧	١٠٠	(٦٣٨)	٥	(٣٣)	٣,٩٠٢	٤٧٤		٤,٣٧٦
الربح للسنة	-	-	-	٢٠٢	-	-	-	-	٢٠٢	٤٦		٢٤٨
(خسارة شاملة) دخل شامل آخر للسنة	-	-	-	-	-	(١٠٦)	(٤٢)	٣	(١٤٥)	(٦٣)		(٢٠٨)
مجموع الدخل الشامل (الخسارة الشاملة) للسنة	-	-	-	٢٠٢	-	(١٠٦)	(٤٢)	٣	٥٧	(١٧)		٤٠
أرباح أسهم	-	-	-	(٩٣)	-	-	-	-	(٩٣)	-		(٩٣)
شراء أسهم خزانة	-	(٤)	-	-	-	-	-	-	(٤)	-		(٤)
تحويلات خلال السنة	-	-	٢٠	(٢٠)	-	-	-	-	-	-		-
تغيرات أخرى في حقوق الشركات التابعة	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(٣)		(٣)
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨	**٣,١١٠**	**(٤)**	**٥٠١**	**٩٦٦**	**١٠٠**	**(٧٤٤)**	**(٣٧)**	**(٣٠)**	**٣,٨٦٢**	**٤٥٤**		**٤,٣١٦**

* تتضمن الأرباح المدورة إحتياطيات غير قابلة للتوزيع ناتجة من توحيد شركات تابعة بإجمالي ٤٢٩ مليون دولار أمريكي (٢٠١٧: ٤٢٤ مليون دولار أمريكي).

تم استخراج القائمة الموحدة للمركز المالي، والقائمة الموحدة للأرباح أو الخسائر، والقائمة الموحدة للدخل الشامل، والقائمة الموحدة المختصرة للتدفقات النقدية، والقائمة الموحدة للتغيرات في حقوق الملكية، المبينة أعلاه من القوائم المالية الموحدة للمؤسسة العربية المصرفية (ش.م.ب.) للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨، التي تم اعتماد إصدارها من قبل مجلس الإدارة وأبدى السادة إرنست ويونغ رأي تدقيق غير متحفظ عليه بمملكة البحرين في ١٠ فبراير ٢٠١٩.

ت ٣٠٠٠ ١٧٥٤ ٩٧٣+
ف ٣١٦٣ ١٧٥٣ ٩٧٣+

www.bank-abc.com

المكتب الرئيسي
ص.ب. ٥٦٩٨، المنامة، مملكة البحرين (س.ت. ١٠٢٩٩)
بنك ABC (المؤسسة العربية المصرفية ش.م.ب.) مرخص
كبنك جملة تقليدي من قبل مصرف البحرين المركزي